Magyar Nemzeti Muzeum Budapest VIII.,

Kőszeg, 1932. jul 31-én 52. évfolyam 31. szám

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:
Helyben házhoz szállítva 1·60 Pengő
Vidékre póstán 2·— Pengő
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő: vitéz Szabadváry Ferenc Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos: Rónai Frigyes Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések milliméter soronkint 6 fillér.
Hirdetések dija előre fizetendő
Nyilttér sora 40 fillér
Szövegközötti reklámhir sora 20 fillér.

Megalakult a kulturestén a Szechy Mária emléket kegyelettel ápoló országos propaganda bizottság.

Abrudbányai Nagy Géza dr. ny. ezredes volt kezdeményezője annak a mozgalomnak, amely hivatva van a kőszegi bencés templomban elhelyezett Széchy Mária emlékét kegyelettel őrizni és élettörténetét a valósághoz hiven ismertetni. A kulturestén Nagy Géza dr. határozati javaslatát egyhangu lelkesedéssel elfogadták, amelyet alább teljes egészében közlünk.

Inditványozom, hogy a jelen összejövetel alakuljon át gyüléssé és hozza a következő határozatot.

1. Szükségesnek látszik a köztudatból feledésbe menő és sokak által tévesen ismert életrajzu hadadi gróf Wesselényi Ferencné született Széchy Mária grófnő Magyarország egykori nádorné asszonyának életét a valósághoz hiven ismertetni, mert ma már a legműveltebbek közül is sokan összetévesztik a Kőszegtől nem messze eltemetett Báthory Erzsébettel, továbbá mint „Murányi Vénus“ néven ismert hadi kalandja miatt a „kalandor nő“ és „hirhedt“ jelzők is elszoktak hangzani vele vonatkozásban és reá vonatkoztatva.

2. Élet- és jellemrajzát illetőleg, addig is amig történettudósaink e tekintetben szakértői nyilatkozataikat nem nyilvánitják — hiteit érdemlőbben — fogadjuk el a Magyar Tudományos Akadémia és Történettudományi Társulat kiadásában a Történelmi Életrajzok sorozatában megjelent Acsády Gyula által megirottakat.

3. Az immár 300 év óta Kőszegen eltemetett Murányi Vénus jogtalanul kedvezőtlen beállitásu hirnevét megváltoztatni, mintegy rehabilitálni mi helyt sikerül a mostani tapasztaltak megismétlődésének elkerülése céljából létesüljön egy: Széchy Mária a „Murányi Vénus“ emlékét kegyelettel ápoló országos egyesület.

Ennek létrehozását bizzuk reá egy mostan itt megválasztandó és azonnal megalakitottnak tekintendő „Előkészitő bizottságra“, amelynek feladatai közé tartozna:

1. Az alapszabálytervezet elkészitése.

2. Országos propaganda kifejtése révén az eszmének hiveket, s a leendő egyletnek tagokat szerezni.

3. Folyó évi szept. 8 án Kőszegre összegyülő történettudósokat a mozgalom számára megnyerni.

4. Az előkészitő bizottság által arra alkalmasnak talált időpontra s arra megfelelőnek látszó helyre, de lehetőleg Kőszegre összehivni az alakuló közgyülést, mely igy mintegy Széchy Mária a Murányi Vénus sirjához való zarándoklas jellegével birna s már mintegy ezzel is kidomborodna, hogy az évszázadok folyamán róla elferdülten köztudatba ment téves felfogás megváltozott.

5. A rehabilitált hirnevü néhai nádorné emlékének védelmét az előkészitő bizottság, vagy az általa megszervezendő országos egyesület ajánlja a m. kir. honvédség tisztikarának, továbbá a Vitézi Rendnek, valamint az összes iróknak lovagias oltalmába. végül pedig, de legelsősorban a „Manszi“-nak. Ezen ajánlás helytálló ságát azon indokokban látta a kőszegi gyülés, hogy a régi lovagi erények közül ugy a becsület védelmére, mint a nők védelmére ugy az adottság, mint a lehetőség, sőt a hivatottság is a katonatisztek és a vitézekben kell, hogy biztosabb alapon meg legyen. A régi magyar hadseregnek a király, mint Hadur után a Nádor volt a főparancsnoka, illő tehát hogyha egy néhai nádornénak asszonyi jóhirnevét az idők folyása homályositani nem átalt, becsületét vegyék védelembe a késői korban élő bajtársi utódok, mert hiszen Széchy Mária saját személyére nézve is katona volt, asszony létére páncélosan sereget vezetve az ütközetet is felvette.

Az irók oltalmába pedig azért ajánljuk emlékének további helyes beállitásu megőrzését, merthogy egyáltalán tud a köztudat létezéséről azt eredetileg is az iróknak köszönhetjük, gyüjtőnév gyanánt alkalmazva itt e helyt az iró szó fogalmát ugy a történetirókra, mint a költői irókra egyaránt, még akkor is, ha versben irtak.

Inditványozom, hogy az előkészitő bizottságba válasszák meg Jambrits Lajos polgármestert, abrudbányai Nagy Géza dr. ny. hadbiró ezredest, báró Miske Kálmán, Horváth Dénes iró, dr. Sallay Edit, Taucher Gusztáv, Thirring Gusztáv és Thirring Gusztávnét, dr. Molnár Imrét, Lajtha Lászlót, Turcsányi Gyulánét, vitéz Szabadváry Ferencet, dr. Fuchs Endrét.

Ugyancsak inditványozom, hogy a bizottság a szükséghez képest egészitse ki magát megfelelő egyénekkel és fogjon hozzá az egész vonalon a szükséges előmunkálatokhoz.

Zsufolt háza, előkelő közönsége és óriási sikere volt a kulturestnek.

Kiemelkedő eseménye volt a nyaraló hétnek a szerdai kulturest. Ilyen remekül sikerült, hatalmas sikerü kulturestje Kőszegnek még nem igen volt.

Néhány héttel ezelőtt a Kőszegen nyaraló abrudbányai Nagy Géza ny. ezredes hadbiró kezdeményezésére „Széchy Mária emlékét kegyelettel ápolók tervbevett egyesületének előkészitő bizottsága“ alakult. A kulturest hatalmas és változatos programmja részben a Murányi Vénusz nagy szellemével foglalkozott, a műsor többi része pedig hivatva volt pompás szórakozást nyujtani a nyaraló közönségnek.

Szerdán délután ½7 órakor tarka szines képet nyujtott a Szt. Imre herceg-utcában a főgimnáziumba igyekező diszes és előkelő közönség, amelynek soraiban ott láttuk majd kivétel nélkül az összes Kőszegen nyaraló előkelőségeket, a tiszti üdülőt is ideszámitva. A helyi notabilitások közül is szép számban jelentek meg. Zsufolásig megtelt diszteremben kezdődött a nivós, hatalmas műsor, amelynek minden egyes számát nagy élvezettel hallgatta végig a közönség.

A konferáló szerepét vitéz Szabadváry Ferenc töltötte be s gondoskodott arról, hogy közvetlen familiáris hangulat alakuljon ki egész estén át.

Jambrits Lajos polgármester nyitotta meg a kulturestet, aki keresetlen igaz magyar szavakkal üdvözölte az egybegyülteket s reámutatott a műsor lényegére, Széchy Mária kultuszára.

Az első előadó dr. Sallay Edit már megjelenésével is meghóditotta a közönséget. Finom, halk jelenség s ugyanaz volt a komoly közgazdász dr. előadása is. Komoly, értékes tanulmány és mégsem száraz adathalmozás, hanem halk lira, poézis. Ugyancsak ő olvasta fel Pilisy Kornhaber Adolfné gyal. tábornok nejének Memento mori c. költeményét, amely szintén a Murányi Vénuszról szól, mély átérzéssel.

Schönbauer Frigyes következett ezután, aki hatalmas felkészültséggel csillogtatta mély basszusán iskolázott hangját és nagy sikerrel adta elő Mozart Szöktetés a szerályból, Weber Freischütz Caspar áriáját és Schubert vándordalát.

Ezután Horváth Dénes Arisztid a fiatal tehetséges budapesti iró adta elő „Széchy Mária gyönyörü balladáját, amelyben egyéni meglátással, nagyon érdekes megvilágitásban állitja elénk Széchy Mária kettős alakját a bátor fegyverforgató vitézt és a halk szelidlelkü asszonyt. Szép előadását a közönség hálás tapsokkal jutalmazta.

Gratzl Gyula hegedüjátéka a distingvált közönséget valóban elragadtatta. Nagy tudásról és pompás technikáról tanuskodott gyönyörü előadása. Nagy megértéssel zongorán Budacker Gusztáv kisérte, aki egyuttal Schönbauer énekét is kisérte. Gratzl Gyula Brahms walzerét és Hubay csárdajeleneteit adta elő.

A műsor első felét Molnárné Hir Sári, a kiváló magyar zongoraművésznő zárta be, aki már évek óta Kőszegre jön el állandóan nyaralni. Gyönyörü játékával felejthetetlen estélyt szerzett a közönségnek, amely tomboló tapssal köszönte meg a kiváló művésznőnek csodás előadását, amelynek méltatására külön hasábokat kellene szentelnünk. Chopin C moll prelüdjét, Corelli Gawotteját, Liszt 6 rapszódiáját és egy spanyol táncot ráadásnak adott elő.

Szünet után ismét Horváth Dénes Arisztid lépett a pódiumra és egy igen kedves érdekes novelláját olvasta fel Széchy Mária és Wesselényi cimmel, amelyben báios szerelmi történet keretében mesélte el Murány várának elfoglalását. Megérdemelt nagy sikert aratott.

Ezután Morvay Károly százados a nagyszerü szavalóművész következett. Mély átérzéssel szavalta el Kozma hatalmas költeményét a Táltos álmát és valósággal magával ragadta a közönséget.

Dr. Thirringné Waisbecker Irén „Egy kiváló asszonyéletnek Széchy Máriának utolsó évei Kőszegen“ cimü felolvasása mindvégig lebilincselte a közönség figyelmét és érdeklődését.

Ezután a Concordia dalárda lépett a pódiumra és dr. Stur Lajos karnagy kitünő vezetésével néhány valóban pompásan előadott magyar népdallal szórakoztatta a közönséget.

Igen nagy érdeklődés kisérte mindvégig és nagy lelkesedéssel ünnepelték a Kőszegen nyaraló Kilikky Nohr-

Széchi Mária.

(Az e heti kulturestén nagy hatással szavalta el e balladát irója Horváth Dénes Arisztid.)

Egy porszemet szemembe kergetett a szél.
Lehajoltam és szemem szögleteből kiosont
egy könnycsepp. Lehullt a porba. Botom
végével remegő kézzel két vonalat huztam:
egy erőset meg egy halkat és Szechi Mária
döngetett lelkem falán.
Ha akkor őt siratták volna tigrisharaggal,
nyitott foggal rohanna rá a vakmerőre, csak
[előre
nézett mindig, so'se sirva, Kőszeget nem látta
titkon és bennem nem mankós-szegenyen él,
ahogyan itten tengette napjait,
Mert most — ahogy lelkem falának verte öklét
én latom őt: csatában büszkén, lovon ülve
és pánceljára forrón tüz a nap.
Vér láttára szeme se rebben, szebben
senki sem állta halált de várkertjében
rózsák között járva, ha megsebezte ujját egy
tövis — sirásba vonaglott a szája egy csöpnyi vércsepp rini látta és gyógyitották hü
cseledek estelig.
Ha követségbe jöttek hozzá: szigoru volt
és büszke ránc ült első őt percen az arcán,
aztán illatos, veszejtő szép mosolyt dobott
és felkinálta mindenét, hogy aztán megint
visszavonja és tömlöcébe vesse azt a vak-
[merőt!
Murányban élt mikor már második férjét
temette, holta hirét fel sem vette, hideg
arccal öltözött tetőtől-talpig sötét
gyászba és nyilderékkal ment a vár kis
templomába, — izma sem rándult — könnye
se hullott. befelé vérzett, arcáról nem
olvasta senki le — mit érez, mint éget benne
a kin.
De kedves madara mikor egy szép napon
kimult, a várkert legszebb rózsaligetében
egy komor oszlop ősi nagy körében temette el
és finom kezével maga szórta rá a földet,
sirt-rivott naphosszat szüntelen.
Wesselényit várva, a füleki utat járta
két könnyben uszó szép szeme; lagy volt,
[szelid
és illatos asszonyvirággá halkult, de hirnöke
ha nem hozott hirt róla — a hóhérbástyán
fejét vette még az ejjel és másik emberet
a veres fejjel tarsolyában küldte utnak —
[lássa
hova juthat!
Aztán . . . sötétben, árván Kőszegen
kiégett könnytelen szemekkel, mosolytalan
szajjal, tenger vággyal és mégis vágytalan
ült évekig egy ócska kopott székben.
Hullámhaját nem fésüli; az hófehér,
tukörbe nézni sohse mer, lélektelen hever
a forró nyári éjjeken ágyában álmatlan és
régi éjjek ráemlékezése nem gyujt már
lángokat szemében. Nem vár, nem fél,
nem él, csak kintalan halált remél!
. . . . Botom végével remegő
kézzel két vonalat huztam: egy erőset meg
egy halkat és kristályüvegén a falnak,
mely a multat zárja közre, lehullt egy
könnycsepp most örökre.

HORVÁTH DÉNES ARISZTID.

Kőszeg, 1932. VII. 22.

Egyes szám ára 16 fillér.

ström Finnországi hölgynek előadását, aki német nyelven nagyon bájosan és nagyon érdekesen adta elő magyarországi tapasztalatait.

Abrudbányai dr. Nagy Géza előadását betegsége miatt nem tarthatta meg és igy vitez Szabadváry Ferenc olvasta le a határozati javaslatot, melyet külön cikkben teljes egészében ismertetünk.

Ezután következett az utolsó szám, az est egyik legszebb száma. Laytha László dr., a kiváló tehetségü zeneszerző feldolgozásában magyar népdalokat adott elő dr. Molnár Imre a zeneművészeti főiskola tanára. Mindenki joggal azt hihette, hogy a hatalmas nagysor kifárasztotta a közönséget, de ebből semmit sem lehetett látni. A szebbnél-szebb magyar dalok, amelyeket Molnár Imre Kőszeg évek óta legközkedveltebb nyaralója gyönyörü hangjával és csodás művészetével előadott, a közönséget valósággal magával ragadták és a szünni nem akaró tapsvihar eredményeként csak a ráadások egész sorozata után távozhatott az ünnepelt énekművész és kisérője a pódiumról.

Kedves szavakban zárta be a polgármester a nagyszerü kulturestét, amelyhez hasonlót Kőszegen meg nem igen rendeztek.

Mindenféle

— most nyáron át leginkább nyaraló-rovat.

Bombasikere volt a lapunk által kezdeményezett nyaraló hetnek. — Ha eddig ötlet volt, most már városunk iránti kötelesség — nem kimelve sem időt sem fáradságot — nem nyaralóhetet, hanem nyaralo hónapot rendezni Meg is csináljuk. Ha azt akarjuk, hogy elvigyék városunk jó hirnevet nyaralóink, akkor törődni is kell velük. Ép ezért a nyar hatralevő minden hetére megcsinaljuk a programot.

*

Különös. Azoknak, akiknek legjobban kellene támogatni bennünket mindenben, olyanoknál, akiknek anyagi előnyük is van a nyaralási mozgatomból, itt találkozunk sokszor a legnagyobb meg nem értéssel. Vannak emberek Kőszegen, akikben belátás vagy csak ehhez hasonló valami egyáltalan nincsen. Dehat eljön majd mindennek az ideje, talan meg annak is, hogy kipakkolunk egyszer csak akaratunk és jobb meggyőződésünk ellenére sok olyan, sokakra nézve nagyon kellemetlen dologgal, hogy akkor azután mindjárt tisztán lát majd e városban mindenki, micsoda furcsa mozgató erők keresztezik sokszor a legjobb és a város egyetemességének nagy előnyt és értéket jelentő tervek 100 százalékos sikerét.

*

Mult vasárnapi számunkban a város lakosságától kértünk csendet a nyaralókra való tekintettel. — Most a viszonosság elve alapján ugyanazt kérjük a nyaralóktól is. Sok panasz futott be hozzánk a város lakosságától, hogy csütörtökön, amikor a jólsikerült „Andalgós" napon jöttek haza a nyaralók nagyszámu tömegei az éjjel különböző óráiban, olyan lárma volt sokszor, hogy nappal sincs különb. Rendőreink is nagyon helyesen megértik a nyaraló mozgalom nagy fontosságát, nyaralókkal szemben nagyon udvariasak, most sem szóltak egy izben sem, de mi viszont kérünk a nyaralóktól csendért csendet.

*

A kőszegiektől viszont az egész vonalon udvariasságot. E tekintetben bizony szintén előfordulnak panaszok. Ennek a legtöbbjét nem a nyilvánosság előtt intézzük el, egyet azonban lekőzlünk. A nyaralók járják az erdőket, turista utakat. A minap egy nagyobb társaság a József-forrás körül véletlenül tilosba tévedt, udvarias utbaigazitás helyett egy csomó gorombaságot kapott válaszként. Ha már elhiresztelijük mindenfelé, hogy Kőszegen mindenki udvarias a nyaralókkal szemben, tényleg az egész vonalon arra is kell törekednünk, hogy ez átmenjen a köztudatba és ne legyen semerre se hiba a kréta körül.

*

A nyaraló hetek mozgalmaiba mi nem kényszeritihetünk senkit sem a bekapcsolódásra, de csak örülünk, ha minél többen belekapcsolódnak. Épugy jó terveket, utbaigazitásokat, segiteni akaró tanácsokat is szivesen veszünk.

*

Sok mindent tervezünk még. Meg lesz kőzóhajra egy Rax-kirándulás, egy más alkalommal közös Máriacelli kirándulás. Persze itt egy kicsit ellentmondásba jutunk önmagunkkal s a kiadott helyes jelszóval „Az idén ne menjen senki sem külföldre" de igy még mindig sokkal jobb hacsak kirandulni megyünk. — Megvalósitottuk az olcsó fürdőnapot, meg szeretnénk valósitani az olcsó fagylalt es az olcsó kőszegi sört propagáló napot, sőt, ha lehetséges és van reá elég kereskedő és iparos jelentkező, az olcsó vásárlási napot, amikor egy bizonyos napon minden nyaraló nagyobb kedvezményt kapna a helyi üzletek legnagyobb részében. Aki ezen mozgalomba beakar kapcsolódni, kérjük jelentkezzen. — Ujabb megvalósitható ötleteket is szivesen veszünk.

*

Időjárásban a peches nyaralóknak de meg a kőszegi polgároknak ez évben nem sok joban volt részük. — A majus 29-i jubileumi főünnepség nagy részét elmosta az eső. Utána julius közepéig szokatlanul nagy hőség, katasztrófalis szárazság. Azután egy hétig egyfolytában esett, ami legalább használt a természnek. Még csak e héten jutottunk valahogy rendes kerékvágásba, s biztató, hogy a helyi időjósok megállapitása szerint most már igazi kellemes kőszegi nyári időjárásra van kilátás, amilyenhez szokva vagyunk, rappal kellemes meleg, olykor egy kis zivatarral keverve, este barátságos jóleső hüvös idő.

*

A Kőszeg körül szépen fekvő falvaknak is jutott az iden egész szép számban nyaraló. Velemben vannak vagy 50-en, Bozsokon is egész szép számban.

*

Az Irottkői vendéglős jól megállja helyét. Egész szépen rendbe hozta a: Irottkő előtti eléggé elhanyagolt teret, ellátta keritéssel, az egész tér tele van padokkal, asztalokkal s uiabban mást, mint jót róla nem hallottunk. Nagyobb társaságok meleg ételeket is kaphatnak, ha egy nappal előbb kiüzennek.

*

A forgalom, élet hozza magától is a fejlődést. A Kőszeg körüli erdőkben majd minden órajárásnyira van valamilyen üditő állomás. Az idén a Vadászlak is berendezkedett. Rendes „Waldgasthaus" van ott és minden kapható.

*

Kotnyélnek, agilis munkatársamnak, aki most sokáig hallgatott, ezuton üzenem, hogy „trianoni" csomagját megkaptam, legközelebb bővebben foglalkozom az egesszel.

*

Sok a dicséret, de a panasz is a nyaralók részéről. — Kérjük minden sérelmesnek vélt ügyben a városházára fordulni. —

*

Nagyon dicsérik mindenfelé, még az erdőkben is található nagyszerü kulturának nyomait. Páratlanok az erdők ut- és turista-jelzései, melyben még az osztrákokat is felülmuljuk. — Ugyanilyen páratlan azonban sajnos, — az a sok piszok ami az Óházat és Hörmann-forrást valósággal elboritotta De reméljük, hogy már segitettek ezen az állapotokon. A nyaralókat ezuton is kérjük, hogy jó turistaszokás szerint szemetet sehol se csináljunk.

*

Fiók-kulturest is lesz aug. első felében. Az agilis Ev. Ifjusági Egyesület rendezi meg az ev. leánygimnázium dísztermében. Már is javában készülődnek reá nivós programmal.

*

Jó, ha tudják az uj nyaralók is: van olcsó fürdő, a strand, uszoda és a Stipkovits fürdő. A strandon van bufet is.

*

Minden nyaralónak érdeke, de a város közönségének is, hogy lapunk nyaraló-rovatat elolvassák. Ezért kérjük a lakásadókat, hogy a nyaralók figyelmét lapunkra felhivják, miután nem minden számot juttatunk el ingyen a nyaralókhoz.

v. Sz.

A nyaraló hét programmja julius 31-től augusztus 6-ig.

Olyan óriási sikere volt a lapunk által kezdeményezett nyaraló hétnek, hogy most már nem nyaraló hetet, hanem nyaraló hónapot rendezünk, megcsinálva minden hétnek a változatos programmját, hogy annál kellemesebb emlékekkel távozzanak a kőszegi nyaralók, elvive nyaralóvárosunk jó hirét szerte az egész országba.

E heti programmunk:

Vasárnap d. u. 3 órakor uszóverseny Zalaegerszeg és Kőszeg között a reáliskola uszodájában olcsó helyárakkal. Ülőhely 50, állóhely 30, diákjegy 30 fillér.

Vasárnap d. e. és d. u. tenniszverseny Zalaegerszeg és Kőszeg között. Egész napra jogositó belépőjegy 30 fillér.

Vasárnap d. u. fél 5 órakor kirándulás az Őzkuthoz. Kellemes 2 órás séta. Gyülekező a posta és a Szentháromság szobor előtt. Vezető Jaross István postafőnök.

Kedden „Szabóhegyi nap". Kivételesen olcsó vacsora lehetőség: (csirke vagy bécsi szelet salátával 1 P). Sörárak e nap a Szabóhegyen leszállitott árban. Cigányzene.

Szerdán kirándulás Óház Hörmann-forrás, Szent Vid Indulás Szentháromság szobor előtt reggel fél 7-kor. Vezető Jaross István postafőnök. Nem megerőltető egész napos kellemes kirándulás. Este tánc a kávéházban, belépődij nincs.

Csütörtök olcsó fürdő nap, hogy az uj nyaralók megismerjék a strandot. E napon minden nyaraló, amig kabin és vetközőhelyiségből futja 20 filléres reklám belépődijjal fürödhet a strandon Este „Andalgós nap". Olcsó vacsora. (1 pengős csirke és bécsi szelet). Ciganyzene éjfél után 2 óráig.

Csütörtök este 6, 9 órakor filmbemutató a Mulatóban. Bemutatóra kerül az 1931. évi hadsereg sporthét eseményei.

Péntek. Kirándulások gyalog és autón.

Gyalog. Kendik, Irottkő, Kalapos-kő, Bozsok-patak völgye. Indulás reggel fel 7-kor Szentháromság szobor előtt. Vezető dr. Stur Lajos. Egyike a legszebb kirándulásoknak. 7—8 óra gyaloglás. Irottkőn étkezési lehetőség. Bozsok patak völgyében találkozás az autó csoporttal. Fürdés. Azután Velem Szent Vid.

Autó kirándulás Bozsok patak völgye. Vezető vitéz Szabadváry Ferenc.

Memento mori!

Németül irta: Kornhaber Adolfné, Kőszegen nyaraló gyal. tábornok neje.

Forditotta: Horváth Dénes Artisztid.

Elmondotta a Kulturesten dr. Sulley Edit.

A bencés templom kriptamélyén
egy sima kőlap hirdeti csak,
semmi más, hogy nyugodalmat itt
talált örök nyughatatlan vérü
Venusa Muranynak.
És reg lekopott már a felirat.
Nem hirdeti már semmi más, mint
nehány sárgult pergament, halovány
betük szólnak arról, hogy szép
volt, tündökölt a bölcseség
és bátorság mezében is, és gyönge
gyermekként Bethlen grófnak örök
hüséget esküdött. Megözvegyült.
Másodszor is hiába volt a hit,
a tüz, remény, a harcban győzött
ellene, de sorsán győzni nem tudott,
és elbukott . .
Harmadszor szivcsodájaként, mire
csak asszony szive képes, hogy ennyi
fájdalom és kin után mégis
szeretni tud: nagy Wesselényi
lobbantotta lángra —
Mindhiába . . .
Kit egyszer foglyul ejt tővissel,
fájjal, kinnal ez az élet, nem remélhet
nem kuzdhettél tovább!
És koldusan, mankos-szegényen
sirva szálltál sirba Kőszegen.
Aranybetüket rovunk most a kőbe:
Memento mori! hivságos a földi
kincs, a fény, a penz, a szépség
is porrá leszen — örökké lelked
él csupán!

A HAJ ÉLETE FÜGG HELYES ÁPOLÁSÁTÓL!

A közönséges szappan csak a ruhamosáshoz alkalmas, — az élő haj helyes ápolásához azonban az enyhe, szódamentes Elida Shampoo való.

MINDENHETI FEJMOSÁSHOZ

ELIDA SHAMPOO

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja!

Fürdés a kis idillikus strandon. (Fürdőruhákat elhozni.) Találkozás az első csoporttal, innen kellemes 1 órás séta Velem Szent Vid. Majd innen autókon haza. Részvételi dij 2 P (azért valamivel több, mert a kocsiknak üresen is kell járniok. Az autó utazásoknál esetleg valahol mutatkozó plusz mindenkor a helybeli iskolai tejinség akció céljait szolgálja.)

Este 9 órakor térzene a Főtéren Játszik a városi fuvós zenekar Kováts Ferenc karnagy vezetésével.

Szombat nagy autókirándulás. Kőszeg, Léka vára, Borostyánkő vára, Máriafalva, Tarcsafürdő, Felsőőr, Szalonak vára, Rohonc, Kőszeg. Indulás reggel 7 órakor a Szentháromság szobor előtt. Vezető vitéz Szabadváry Ferenc. Részvételi dij személyenként 8 P. Az autókirándulásokra előre kell jelentkezni a főtéri Hangya üzletében kitett iven s ugyanitt a részvételi jegyet előre megfizetni. Az autókirándulásokon csak azok vehetnek részt, akik ugy a bozsoki kirándulásra mint a nagy kirándulásra legkésőbb péntek délig jegyeiket kiváltották. Két gyermek egy felnőttnek számit.

Szombat este tánc a kávéházban, belépődij nincs.

Kőszegen nyaralók névjegyzéke.

Mai számunkban folytatjuk a Kőszegen nyaralók névjegyzékének lekőzléset. Aki látja, hogy nyaralói vagy ismerősei még nincsenek felvéve, — ha a nyaralók maguk valalkoznak erre, annál jobb — közöljék szerkesztőségünkkel az adatokat. A névjegyzék összeállitása nem történik sem tarsadalmi sem egyéb szempontból, e tekintetben tehat ne érezze magát senki megbántva. Több esetben nem tudtuk az előnevet megszerezni, sok esetben hiányzik a keresztnév, előfordul a név hibás irása, az állás nem kellő feltüntetése, — mindezekre nézve kérjük a nyaralók szives elnézését. Minden hibás adatot természetesen készséggel kijavitunk, ha erre figyelmünket felhivják.

Bechnia Ákos főtanácsos nejével és Eszter leányával Bp., dr. Helvey Lajos ügyvéd Bp., Schmidt Ferenc ny. Mav. műhelyfőnök nejével Szeged, Rayos Lajosné Sári leanyával Bp., csikszentkirályi Mihály László az Uj Nemzedék munkatársa Bp., Domjan László Máv. főintéző és neje Tokaj, Schinder Margit Bp., özv. Hoffenreich Jánosné magánzó Bécs, Michel Ilona tanárnő Bp., kenessei Kenessey Péter a Magyarság munkatársa nejével Bp., Hauser Olga Orosháza Ciccutti Lajos igazgató 5 családtaggal Bp., báró Schönfeldiné Bécs, Mihélyi tanárnő Felsőgalla, Gabriel Ilona tisztviselő Budapest, Rayos Béláné Bp. Weltzl Károlyné, Zsuzsa, Kató és János gyermekeivel Bp., Sigrid Feuerheerd Hamburg, Ingeborg Nagel Hamburg, Ada Willing Haag, Sigrid Haac Bremen, Krauszné—Beke Margit leányával Eszék.

Budapestről: Fáber Mária tisztv., Hechtl Ferenc tisztv., Lassányi Ludmilla tisztv., Leichtner Rudolfné keresk. neje, Bánthó Mária tisztv., Dudin Szilárd keresk., Steiner Oszkár tisztv., Pálinkás Ilona titkárnő, Király Emilia tisztv., Pogány Jolán tanitónő, Melléky Lilly, Bartal Olga tanárnő, Pozsonyi Irma PK tisztv., özv. Pozsonyi Vilmosné, Dósch Mária tisztv. Viktor Ede főállatorvos nejével, Probszt Ernő mérnök családjával. Lengyel Anna tisztviselőnő, Csernovics Diodóra, báró Duka Olga.

Vitéz Csörgey Kálmán tábornok özvegye, dr. Schneller István nyug. egyet. tanar nejével, özv. Bercsényi Kalmánné ezr. gyermekeivel, Nemes József mérnök nejével és két gyermekével, Adametz Henrik nyug alezr., Incze István nyug. ezr., Simó Zoltán százados neje, Rankay Józsefné százados neje Budapestről, Járay József a „Körösvidék" munkatársa Békéscsaba, Doromby őrnagy neje Szilasbolhás, Hermann Krivy nejével és leányával Bécs, Nette Alois hivatalnok, Nette Hédy Bécs, Jeney nejével Bp., Magyary Lajosné és Spónel Istvánné, dr. Romák Béla máv. felügy. nejével, 2 gyermekével, Kádár Lipótné máv. felügy. özvegye Budapest, Kerecsényi József nejével és 5 gyermekével Nagykanizsa, Koronczy Gizella Nagykanizsa, Rankay Józsefné százados neje Budapest, dr. Horváth Ferencné máv. titkár neje Budapestről, Mendől Ilona polg. isk. tanárnő Bp., Szalay Károlyne, Szily Irma Bp., Horváth Vidor nejével és 2 gyermekével Bp., Lang Vencel nejével Bp., Csipkés földbirtokos nejével és 2 gyermekével Bp.. Medovarszky nejével és leányával Bp., Perczell Bp., özv. Gáthy Barnabásne gyermekével Bp., Thold Mary Győr, Sigmond Alice és Anti, Tomcsány nejével és egy gyermekével Bp., Párkányi Ferenc és neje Bp., Bergmann bankigazgató nejével és fiával Bp., dr. Kundné fiával Bp., Avenda nejével Bp., Barcsy Amant Zoltán Bp., dr. Kőszegi Imre nejével Bp., Hofhauser Jenő alezredes nejével és gyermekével Bp., Ősz Lajos postatisztv. Bp., Szücs Ferenc tanár Abony, Sóváry Gyuláné és Erzsébet Ujpest, özv. Nagy Miklósné tanárnő Ujpest, Tóth Budapest, Prosguill Jenő nejével és 2 gyermekével Bécs, Salamon József ny. máv felügyelő, Eiser Istvánné kir. törvényszéki elnök neje, Hajós István várm. főtiszt, özv Németh Lajosné tábornok özvegye, Zsolnay Ödön min. oszt. tanácsos és neje, Metcseczky Hugó máv. felügyelő és neje, Völgyi Piroska tanárnő, Waltzik János tanár és neje, özv. Benjo Albinné tanár özvegye, dr. Szilassy Tibor tanár és családja, Ince István ny. alezredes, dr. Puhanszky Béla magántanár és családja, Sóbányi Gyuláné tanárnő és leánya, Fekete Géza főhadnagy és neje, Bechina Ákos szkv. számtanácsos és családja Budapestről.

Gellért Jenő főmérnök és neje Bpest., Bakoly István főmérnök és neje Bp., Hollós Károly nejével máv. int Bp., dr. Kiss János nejével nyug. kir. segédtanf. Jánoshalma, Szentey Janka Ujpest, v. Hajdan József folyamőr kapitány és neje Mohács, Incze István ny. alezr. Bp., özv. dr. Takátsné Sopron, Piacsek Jeromos ny. lelkész Sopron, Michel Ilona tisztviselő Győr, Stodolin József tisztv. nejével Debrecen, Bereni Ágostonné ezr. özv. Bp., Gyenes Wagner Margit Bp., Braun Simon gyárigazg. nejével és fiával Bp, Sós Béla Debrecen. Csak István és neje Bp., Schindler Nándorné Bp., Gabriel Ilona Bp., Bukovits Kamilla, Csipkés József, Mayer Károly, Vass Ernő keresk. Bp., Medovarszky N. családjával Békéscsaba, Viktor E. főállatorvos nejével Bp., Pozsonyi V. tisztv. Pogány Jolán, Dosch Mária tisztv. özv. dr. Molnár Samuné, főszolgb. özv., Szilágyi Mihály nejével, Raab Rezsőné mérnök neje, Fodossy Lajos tanitó nejével, Vajda Emma és fia, dr. Kováts István orvos, Budapestről, Michel Jenő tanár Felsőgalla, özv. Pozsonyi Vilmosné Bp., Gergely Miklósné Bp., Gaál István tisztv. Bp., Reymayer Adolf gépészmérnök Maglód, Kemény Albert szücs Bp.. Bucsi Bálint nejével Bp., Kerekes Károlyné Bp., Rosenberger Andrásné Levél, Vermes Béláné Bp., Kékessy Gyula Sopron, Wittinger Antónia Végegyháza, Duray Nándor kereskedő nejével Bp., Obinger Rózsi tisztv. Moson, Obinger Gyula keresk., Molnár Katalin nyug postatiszt, Mezey Pál, Arany Zsuzsi tisztv. Kóváry Nándor és neje, Schmiedl Gyula nejével, Tobler Manci, Spitanszky Károlyné, Bihay Klári Budapestről, Schlögl Adolf Dföldvár, özv. Balogh Dánielné ny. tanitó özvegye Kecskemét, Müller Amália Bp., Tusa László igazgató és neje Bp., Bors Lászlóné Pestszentlőrinc, Fillán Rózsi Pestszentlőrinc, Csák Géza tisztviselő és neje Rákosszentmihály, Sághy Artur Alag, Marton Ödön postafőtiszt és neje Bp., Faller Gyula Bp., özv. Talpassy Emilia Bp., Wertheimer Ernőné gyógyszerész neje Nagykanizsa, Edler Lajos Győr, Sugár József Kispest, Ritter Károly Szeged, Ekkert Mihály porcellánfestő Herend, Bobaut Erzsébet Bp., Zsupancsics Vilmos tanár és neje Pécs, Farkas Margit Mór, Koncz József Bp., Pálinkás Ilonka tisztviselő Szfvár., Schniedler Irén Bpest., dr. Schermanné Bp, Főszfer Ferenc m. tisztv. Bp., Bartoschowszky Viktor erdőmérnök Szeged, Csipkés Rózsa Bp., dr. Soltsz Andor orvos Bp., dr. Haintz Ödön orvos Bp., dr. Raner József Orosháza, Janits Mátyás Örmospuszta, v. Herczeg István és neje Bp., Dudás Helén Kispest, Ecker Klára tanitónő Magyaróvár, Blazovits Tamás tanitó és neje Pesthidegkut, Kardos Henrik magánzó Pápa, Kusinszky Klára és Ilona Győr, Árbóc Miklós tisztviselő és neje Debrecen, Pintér Emilné Ujpest, Balogh István Bp.. Etthl Gizella Bp., Király Jola Tokaj, Dudin Szilárd Bp., Bayerle Bella hajadon Pécs.

HIREK

Egy nyaraló leány bucsuja Kőszegtől.

Holnap elmegyek.
Bucsuzom tőled; Csendország
Álomvárosa Kőszeg.
Árkádjaid alatt századok álma pihen.
A régi vár tornyán glóriás láng remeg.
Erdőidben a szél sóhajtva jár.
És az alvó csöndet megsebzi egy lány
Halvány keze, mert megüti a régi
[zongorát.
Bármerre járok — felsirok feléd
Szikrázó álmok őrzője: Kőszeg.

(Wellanschitz Ilonka, a Szinházi Élet tehetségpályázatán feltünt fiatal irónő küldötte be szerkesztőségünkhöz e verset)

A bencés templom bucsuja. A helybeli bencés templom f. hó 31-én ma vasárnap tartja szent Jakab-napi bucsuját. Reggel 6 órakor csendes szentmise a Jézus Szive templomban, 8 órakor szentséges kismise a bencés templomban, utána prédikáció, majd ezt követőleg 9 órakor nagymise. A nagymisét Kincs István apátplébános pontifikálja, a szentbeszédet pedig dr. Zoltán Veremund, az uj templomgondnok mondja, aki ezuttal mutatkozik be a hiveknek. Délután 3 órakor szentséges vesperás, melyet szintén az apát ur tart.

Névváltozás. Schwarzkopf Pál főhadnagy a belügyminiszter engedélyével Szendrői-re, — Stipkovits János tanitóképzős nevét Sümegi-re változtatta át.

Szent Domonkos napja, tehát bucsunapja lesz most csütörtökön a helybeli zárdának, mely alkalommal dr. Hász István tábori püspök pontifikálja az ünnepi szentmisét és tartja a szentbeszédet reggel 8 órakor a zárda templomában.

Hitközségi tanácsülés volt elmult vasárnap Nährer Mátyás elnöklete alatt, amelyen sok fontos kérdést tárgyaltak le. Elhatározták, hogy aug. hó folyamán egy templomi hangversenyt rendeznek.

* **A SÖRKERTBEN ÖSSZTÁNC MA SZOMBATON 8—12 ig.** Abonens és menü rendszer olcsón. Reggeli zónapörkölt 24 fillér.

* **Ha fáj a feje és szédül,** ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi **Ferenc József** keserüvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyitják, hogy a **Ferenc József** viz remek természetalkotta hashajtó. A **Ferenc József** keserüviz gyógyszertárakban, drogériákban és füszerüzletekben kapható.

Országos Iparos Kongresszus lesz Kőszegen augusztus 13—16-ig. A kongresszus résztvevői három napig lesznek városunkban. Dömötör Gyula ipart. elnök és dr. Fuchs Endre aljegyző elmult héten Budapestre utaztak a részletes program megbeszélésére. — Bővebben a kongresszussal a jövő számunkban foglalkozunk.

— **Augusztusi költözködések!** Saját érdekében felhivja a rendőri bejelentőhivatal a lakás és szállásadókat, hogy a lakásukba költözött vagy onnan távozott lakókat 8 napon belül ők a bérbeadók kötelesek be, illetve kijelenteni. Felhivja a család fentartókat, hogy az egész család költözködése esetén a 19 életévüket már betöltött családtagokat külön is be, illetve kijelentés a családfőt mint szállásadót terheli. A közönség felesleges zaklatásának elkerülése végett külön is figyelmezteti azokat a bejelentésre kötelezetteket, akik ezideig a költözködés során mulasztást követtek el, hogy e hiányt már saját érdekükben is haladéktalanul pótolják.

A Magyar Történelmi Társulatnak szeptember 8 án városunkban tartandó ünnepi ülése a jubileumi év ünnepségeinek magas tudományos nivójánál fogva egyik legjelentékenyebb eseménye lesz. Az ünnepi ülés iránt ugy a fővárosban, mint Kőszegen már is nagy érdeklődés mutatkozik. A gyülést a Társaság elnöke gróf Klebelsberg Kunó ny. miniszter nagyszabásu beszéddel nyitja meg; utána Gyalókay Jenő ezredes szabad előadásban ismerteti a vár ostromát, majd Török Pál a kőszegi ostrom világtörténeti hátteréről beszél oly adatok alapján melyek eddig kevésbbé voltak ismeretesek. A felolvasások olyan szinvonaluak lesznek, hogy azokat akár a Magyar Tudományos Akadémiában is elő lehetne adni, Kőszeg közönsége tehát oly tudományos élményhez jut, minőhez ritkán van alkalma. Remélhető, hogy a kőszegi közönség tömeges megjelenéssel fogja honorálni a tudós társaság fáradozását, mely több mint hatvan éves fennállás után Kőszeg városát tünteti ki megjelenésével. A Magyar Történelmi Társulat főtitkára dr. Lukinich Imre egyetemi tanár állandó összeköttetésben áll a helybeli tudományos körökkel, melyeknek élén báró Miske Kálmán fáradozik az ünnepi ülés előkészitésén. A vándorgyülés részletes programmja most készül s arról legközelebb tüzetesen fogunk hirt adni.

* **Tánc, tánc, tánc az Elite-kávéházban** minden szerdán és szombaton este. De csak pianóban, mert a mai viszonyok között még a Rothschild sem lármáz. Ugy értesülünk, hogy Wiedemann kávés ezen szórakoztató ujitása jól beválik, főleg a nyaralók érzik nagyon jól magukat és a város intelligenciájával egyben szép számmal jelennek meg e kedves szórakozáson.

ALKATRÉSZEK
Citroen és amerikai autókhoz
PNEUMATIKOK
garanciával
Autófelszerelési cikkek legolcsóbb:
NAGY JÓZSEF Bpest VI. Andrássy-ut 34. Tel. A. 221-97.

Malomellenőrző hivatal felállitása. A m. kir. Pénzügyminisztérium a malmok ellenőrzése céljából Szombathelyen felállitotta a vasvármegyei központi forgalmi adóhivatal malomosztályát, melynek hivatalos helyiségei a m. kir. pénzügyigazgatóság helyiségeiben vannak. Ezen hivatalba nyert beosztást Kőszegről Gergovácz György a helybeli forgalmi adóhivatal ellenőre is.

* **Burettöltönyök**, jachtkabátok, divatöltönyök, férfi- és fiu jopperkabátok, nagy választékban kaphatók **Zerthofer Rezső** ruhaáruházában. **Gallértisztitás!**

A Kőszegi ált. Temetkezési Segélyegyesület minap tartotta rendes évi közgyülését. Dömötör Gyula egyesületi elnök megnyitójában vázolta az egyesület célját, mellyel különösen a mai sulyos gazdasági viszonyok mellett tölti be azt a hivatást, amelyre megalakult. Számtalan esetben az egyesület által megujitott segély nélkül az elhalt tag hátramaradottjai a legválságosabb helyzetbe jutottak volna. Kérte a megjelent tagokat, hogy fizetési kötelezettségeiknek ezután is pontosan tegyenek eleget, mert az egyesület is csak akkor tud feladatainak megfelelni. Ezután az egyesület titkára terjesztette elő az elmult évről szóló jelentését, melyből megtudták, hogy a jubileumi évben ez az egyesület is csendesen jubilál, 10 éve van ugyanis annak, hogy az egyesület megalakitása végett a szervezkedést megkezdték, s 1922. évi november 12-én az alakuló közgyülést megtartották, e 10 év alatt fejlődött a város legnagyobbb taglétszámu egyesületévé. Az egyesületbe a mult évben felvettek 41 uj tagot, töröltek 11 tagot, meghalt 11 tag, ezek hátramaradottjainak 2860 P segélyt fizettek ki. A jelenlegi taglétszám 873. Az egyesület vagyona az év végén 1286 P-t tett, bevétele 6066·26 P, kiadása 5967·11 P volt. A különalapból 3 tagnak 70 P rendkivüli segélyt folyósitottak. A közgyülés a jelentést és a zárszámadást tudomásul vette és a számadóknak a felmentvényt megadta. A közgyülés a választmány rendes tagjaivá: Püsky Gyula, Takács Sándor, Tremmel Károly, póttagokká: Ecker Ferenc, Hermann Ferenc, Fatalin Imre, a számvizsgálóbizottság tagjaivá: Márkus Kalmán, Szuklicz András és Kiss János régi tagokat ujból és egyhangulag megválasztotta. Irásbeli inditvány beadva nem lett, a közgyülés véget ért.

Becsületes megtaláló kéretik, hogy a julius 28-án d. u. 14·20 kor érkező vonatban felejtett kis fényképező gépet a lap kiadóhivatalában leadni sziveskedjen jutalom ellenében

* **Kádfürdő és tus** kapható mindenkor a Kirchknopf-féle üdülőházban. Bővebbet a Jenny-féle trafikban, Emericanum és Róth Jenő könyvkeresk.

Filmbemutató lesz csütörtök este 6 és 9 órakor egész olcsó, 30 filléres helyárakkal a kőszegi mozgóban, bemutatják az 1931-es hadsereg-sporthét másfélórás filmjét. — A felvételek a sporthét legérdekesebb mozzanatait mutatja be, mely minden sportágat képviselt. — A bemutató azt a célt szolgálja, hogy a hadsereg-sporthét eseményeit minél szélesebb rétegek közkincsévé tegyék. A bemutató iránt igen nagy az érdeklődés.

Sporthirek. Ma vasárnap a KSE Németujvárra utazik barátságos mérkőzésre. Jövő vasárnap a KSE uszói Szentgotthárdon szerepelnek. Elmult vasárnap a Jurisich játszott serlegmérkőzést mintegy 500 főnyi lelkes közönség előtt a szombathelyi Kiss biráskodása mellett a SzSE II-vel. Eredmény 3:1 az SzSE javára.

* **Jó burgundi vörösbort** mér Gaal Gyula, Király-ut 73 alatt.

* **Az összes gazdák figyelmébe.** Mindazon gazdák, kik buzavetőmagot óhajtanak rendelni, jelentkezzenek ma vasárnap f. hó 31-én délelőtt 11 órakor a gazdakör helyiségeben.

Zalaegerszeg—Kőszeg tenniszmérkőzés kerül ma lebonyolitásra. A versenyek már délelőtt fél 10-kor kezdődnek és folytatólagosak. A belépődij 30 fill.

Ma van az uszóverseny Zalaegerszeg és Kőszeg között d. u. 3 órai kezdettel az uszodában. Utána kerül lejátszásra a vizipoló-mérkőzés. Az uszószámok I. II. helyezettei ezüst és bronz éremdijazásban részesülnek.

Róth Jenő kölcsönkönyvtárának ujdonságai: Acremant, Rajta házasodjunk. Komáromi, Vidróczki s még néhány ágról szakadt. — Brädt, Der Pflüger im Leid.

* **A 400 éves törökostrom** jubileuma alkalmával Kőszegen tartózkodó nyaraló okvetlen keresse fel a vár hős védőjéről elnevezett **Jurisich-szállót**, ahol mindent, amit kiván, megtalál.

* **Lampel Ica tudósitása a világ szépségversenyről.** Miss Magyarország 1932 a Színházi Élet uj számában kezdi meg tudósitásait, amelyeket az idei világszépségversenyről ir. Amiről a napilapokban annyi szó esik: szabad-e az utcán pizsamában járni? A Színházi Életben már képekben látható. Azonkivül rengeteg kép és cikk, érdekes bridge és divatrovat, 3 felvonásos darabmelléklet, egy teljes gyermeklap, kotta- és kézimunka iv van még a Színházi Életben, melynek darabonkénti ára 1 P. Kőszegen Róth Jenő könyvkereskedésében kapható.

Hivatalos rovat.

6782—1932. Felhivom az érdekeltek figyelmét a buza, rozs, árpa és zab vetőmag akcióra, amelyre az előjegyzések f. évi augusztus hó 4-ig a polgármesteri hivatalban eszközölhetők. A vetőmag fizetési feltételeiről és áráról még nem történt intézkedés, miért is nincs módomban azt közölni. Felhivom az érdekeltek figyelmét arra, hogy az előjegyzési idő nem lesz meghosszabbitva és későbbi igénylők tekintetbe nem jöhetnek.

6554—1932. sz. Közhirré teszem, hogy az 1932. évi közmunkaváltság kivetési lastroma f. évi augusztus hó 1-től augusztus hó 15-éig közszemlére van kitéve a városi adószámviteli ügyosztályban, hol bárki által betekinthető.

6576—1932. A m. kir. földmüvelésügyi miniszter elrendelte, hogy a vármegye egész területén az összes magántulajdonban levő köztenyésztésre nem szánt mének és egy évnél idősebb méncsikók megvizsgáltassanak. Felhivom tehát mindazon lótulajdonosokat, akiknek egy évnél idősebb ménlovuk van, akár köztenyésztésre szánták azokat, akár nem, a városházán (I. em. 26. ajtószámu iktatóban) aug. hó 5-ig jelentsék be. Aki ménlovát bejelenteni elmulasztja az szigoruan meg lesz büntetve és az összeirás a fél költségére lesz foganatositva.

4458—1932. sz. Közhirré teszem, hogy a Kőszeg városában tartózkodó nyaraló vendégek f. évi május hó 1-től november hó 30-ig határátlépési igazolványokat a m. kir. államrendőrkapitányságnál a szokásos módon válthatnak; a kiállitás alapjául szolgáló személyazonossági igazolványok a polgármesteri hivatal iktató irodájában válthatók.

Jambrits Lajos polgármester.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazoknak, kik szeretett jó feleségem, ill. anya, anyós, nagyanya és rokon

Pojdesz Imréné
szül. Pfeiffer Katalin

elhunyta alkalmával jóleső részvétüket kifejezték, őt utolsó utjára elkisérték, a vasuti személyzetnek és a halottvivőknek, valamint a koszorukért és virágokért ezuton mond hálás köszönetet

Kőszeg. 1932 jul. 30.

a gyászoló család.

Szabóműhely-áthelyezés.

Értesitem nb. üzletfeleimet és a n. é. közönséget, hogy a Sziklai házban volt

szabómühelyemet

augusztus 1 ével Várkör 65. szám alá, a Schönbauer-házzal szemben levő saját házamba helyeztem át, ahol továbbra is raktáron tartok elsőrendü bel- és külföldi szövetminta-gyüjteményeket, bélésárukat és az összes szabókellékeket.

További szives pártfogást kér tisztelettel

Strenn János
szabómester.

Önkéntes árverés.

Vasárnap, aug. 7-én délután 3 órai kezdettel eladásra kerül egy szalongarnitura, egy háló, ruhanemü és egyéb ingóságok. Kaszárnya-u. 14.

Cséplőtelep áll rendelkezésére a gazdaközönségnek a Bárdics féle kaszálón a honvéd-laktanya mögött Bejárat a Rohonci-utról. Tisztelettel

KOLLERITS PÁL géptulajdonos.

WEÖRES ALADÁR
bércséplő iparvállalata

a megye legrégibb és legnagyobb szakmabeli üzeme. Fennállása óta 2760 vagón gabonát csépelt. Az idei szezontól ismét a gazdaközönség rendelkezésére áll. Cséplés iránti érdeklődés Király-ut 90 sz. a. jelentendő be.

Király-u. 108-10. (major) alatt cséplőgép áll a gazdaközönség rendelkezésére.

Zongora eladó

kedvező fizetési feltételek mellett.
Cim a kiadóhivatalban.

Kiváló hirnévnek örvendő soltvadkerti fajboraimat melyen leszállitott áron hozom forgalomba. — Olcsóbb a bor mint a szódaviz, mert

18 fill. 1 lt. 11% szesztartalmu **bor**

kadarkav. fehér fejtett bor Soltvadkert állomásra kiszállitva és feladva. — — Vasuti fuvar kb 4 fillér literenkint. Csakis 50 literen felüli rendelést fogadok el. Hordót dijmentesen adok kölcsön a szállitashoz: Hordóm 30 napon belül bérmentve küldendő vissza Szétküldés utánvéttel. Egy pengő levélbélyeg ellenében küldök mintát a borból mintás dobozban, bérmentve. Boraim kellemes, édeskés illatuak, nem savanyuak s tiszta zamatuak. —

SZÉKELY FERENC
SOLTVADKERT, PESTMEGYE.
Óborokról külön áralánlattal szolgálok

A kőszegi kir. járásbiróság mint telekkönyvhatóság. 1697/1931. tk.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A Kőszegi Takarékpénztár végrehajtatónak végrehajtást szenvedő ellen inditott végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 650 P tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a kőszegi kir. járásbiróság területén levő Nagygencs községben fekvő s a nagygencsi 141. sz. betétben A I. 1—2. sorsz. 129, 130. hrsz alatt Hujber István s neje Tajmel Mária nevén álló 33. sz. ház, udvar s kertre 2740 P, a perenyei 169 sz. betétben + 1. sorsz. 1957. hrsz. alatt felvett Hujber Istvánné sz. Tajmel Mária nevén álló ingatlanra 96 P 50 fillér s + 2 sorsz. 2704/2. hrsz. ingatlanra 50 P 50 fill. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést Nagygencs községházánál **1932. évi augusztus hó 10. napján** d. e. 9 órakor, Perenye községházánál ugyanaznap délután 2 órakor fogják megtartani.

Az ingatlanokat az árverésen eladni nem lehet, ha a vételár a nagygencsi 141. sz. betétben foglalt ingatlanoknál a Kőszegi Takarékpénztár végrehajtató árverési kérelme esetén 4520 P-nél. — Steindl Ernő csatlakozott árverési kérelme esetén 5330 P-nél, dr. Fehér Mihály kérelme esetén 5750 P-nél, Viszket Mihály kérelme esetén 7215 P-nél, Steindl Ernő kérelme esetén 7675 P-nél, a perenyei 169. sz. betétben foglalt ingatlanokat a Kőszegi Takarékpénztár árverési kérelme esetén 1920 P-nél kisebb.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számitott óvadékképes értékpapirosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállitott leteti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláirni. 1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§., 1908. LX. t. c. 21. §.

Aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb igéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapitott bánatpénzt az általa igért ár ugyanannyi százalékáig kiegészitени (1908. LXI. 25. §.

Kőszeg, 1932. junius hó 3.

Dr. RIEDL, sk. kir. járásbirósági elnök.

A kiadmány hiteléül:
HERMANN FERENC sk. kiadó

Nyaralók figyelmébe!

Legszebb és legkényelmesebb kirándulóhely

a Szabóhegyi vendéglő!

Állandóan frissen csapolt sör, balatoni borok, kiváló magyar konyha. Menü 1.20 P. Étlapszerinti étkezés legolcsóbban. Pontos és figyelmes kiszolgálás. Vasárnap, kedden, csütörtökön és szombaton délután cigányzene

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

BETLEHEM ISTVÁN vendégl.

540 1932. vgh. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Stúr Lajos ügyvéd által képviselt Kőszegi Serfőzde és Malátagyár R. T. javára 140 P tőke és több követeles járulékai erejéig a kőszegi kir. járásbiróság 1931. évi 362. sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtást szenvedőnél 1932. évi március hó 10-en lefoglalt 1112 P 80 f-re becsült ingóságokra a kőszegi kir. járásbiróság fenti számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20 §-a alapján továbbá a foglalási jkönyvből ki nem tünő más foglaltatók javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégitési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs, végrehajtást szenvedő lakásán, üzleteben Tömörd községben folytatólagosan leendő megtartására határidőül

1932. évi augusztus hó 25. napjának d. u. ½5 órája

tüzetik ki, amikor a biróilag lefoglalt butorok, kanca ló, szekér, padok, asztalok, székek, tehén 28 drb. deszka, kanális csövek, bor hordóval s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszinen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kivánságot irásban nem nyilvánit.

Kőszeg, 1932. julius 16.

Zinhóbel Nándor kir. bir. végrehajtó

— Nyomatott Rónai Frigyes könyvnyomdájában Kőszegen —